



YTÜ FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ
BATI DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ
FRANSIZCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2025-2026 GÜZ YARIYILI BÜTÜNLEME PROGRAMI

GÜN	SAAT	1. YIL / 1. YARIYIL	2. YIL / 3. YARIYIL	3. YIL / 5. YARIYIL	4. YIL / 7. YARIYIL
26 OCAK 2026 PAZARTESİ	08.00-08.50				
	09.00-09.50	IT83150 Tarih ve Sinema Dr. Öğr. Üyesi Pascale Roure			
	10.00-10.50				
	11.00-11.50		MTF 2121 Fransız Yazın ve Uygarlığı 2 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan (B-1020)	MTF 3211 Yazınsal Çeviri 1 Doç. Dr. Pınar Güzelçelikkaya Çelik (B-1014)	MTF 4411 İtalyanca 5 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B-1021)
	12.00-12.50				
	13.00-13.50	MTF 1111 Çeviriye Giriş 1 Doç. Dr. Lale Arslan Özcan (B-1020)	ENF1100 Temel Bilgi Teknolojisi Kullanımı Öğr. Gör. Özlem Bayram Akbay (B-1012)	MTF 3341 Teknik Çeviri 3 Doç. Dr. Zeynep Süter Görgüler (B-1021)	MTF4361 Uluslararası Kurumlarda Kurumsal Çeviri (ME56) Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1014)
	14.00-14.50				
	15.00-15.50	MTF 1131 Zorunlu Yabancı Dil 1 G. 1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan (B-1014) G. 2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B-1020)	MTF1020 Çeviri ve Ekolojik Aracılık (SOS) Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara (B-1021)	MTF 3591 Mesleki Deneyim 1 Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1015 - Ödev Teslimi)	MTF 4991 Mesleki Deneyim 2 Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1015 - Ödev Teslimi)
	16.00-16.50				
	17.00-17.50				
27 OCAK 2026 SALI	08.00-08.50				
	09.00-09.50				
	10.00-10.50		MTF 2151 Tr-Fr Çeviri Çalışmaları 1 Gr. 1 Arş. Gör. Dr. Selin Kılıç (B-1014) Gr. 2 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara (B-1020)		
	11.00-11.50	MTF 1391 Söylen ve Çeviri (ME51) Doç. Dr. Zeynep Süter Görgüler (B-1021)		MTF 3411 İtalyanca 3 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B-1014)	MTF 4451 Teknik Çeviri 5 Arş. Gör. Dr. Fulya Marmara (B-1020)
	12.00-12.50				
	13.00-13.50	MTF 1121 Fransızca Yazılı Anlatımı Geliştirme 1 Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1020)	MTF 2141 Teknik Çeviri 1 Doç. Dr. Zeynep Süter Görgüler (B-1021)		MTF 4461 Yash Çeviri Eleştirisi Arş. Gör. Dr. Selin Yılmaz (B-1014)
	14.00-14.50				
	15.00-15.50				
	16.00-16.50				
	17.00-17.50	ATA1031			
28 OCAK 2026 ÇARŞAMBA	08.00-08.50				
	09.00-09.50				
	10.00-10.50		MTF 2131 Zorunlu Yabancı Dil 3 G. 1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan (B-1014) G. 2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B-1020)		
	11.00-11.50			MTF 3311 Fransız Yazın ve Uygarlığı 4 Doç. Dr. Pınar Güzelçelikkaya Çelik (B-1020)	MTF 4471 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 3 Gr. 1 Doç. Dr. Nilüfer Alimen (B-1014) Gr. 2 Dr. Öğr. Üyesi Safiye Gül Avcı (B-1021)
	12.00-12.50				
	13.00-13.50		MTF 2111 Dilbilimin Temel Kavramları Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1020)		MTF 4211 Toplum Bilim ve Çeviri Doç. Dr. Zeynep Süter Görgüler (B-1021)
	14.00-14.50				
	15.00-15.50		MTF 2051 Çeviri Tarihi Prof. Dr. Ayşe Banu Karadağ (B-1014)	MTF 3321 Sözlü Çeviri 1 Dr. Hande Ersöz Demirdağ (B-1020)	
	16.00-16.50				
	17.00-17.50	YDB1031			
29 OCAK 2026 PERŞEMBE	08.00-08.50				
	09.00-09.50				
	10.00-10.50				
	11.00-11.50	MTF 1010 Anlamsal Alan Odaklı Söylen Çözümlemesi (SOS) Doç. Dr. Lale Arslan Özcan (B-1020)	MTF2402 Görsel-İşitsel Çeviriye Giriş (ME53) Arş. Gör. Dr. Murat Onur Sabaz (B-1018 - Ödev Teslimi)		
	12.00-12.50				
	13.00-13.50		MTF 2411 İtalyanca 1 Gr. 1 & Gr. 2 Doç. Dr. Anna Lia Ergün (B-1012)	MTF 3331 Zorunlu Yabancı Dilde Çeviri 1 G. 1 Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Ayhan (B-1014) G. 2 Öğr. Gör. Dr. Ozan Erdem Güzel (B-1021)	MTF 4201 Sözlü Çeviri 3 Doç. Dr. Pınar Güzelçelikkaya Çelik (B-1020)
	14.00-14.50				
	15.00-15.50				
	16.00-16.50				
	17.00-17.50				
30 OCAK 2026 CUMA	08.00-08.50				
	09.00-09.50				
	10.00-10.50				
	11.00-11.50				
	12.00-12.50				
	13.00-13.50				
	14.00-14.50				
	15.00-15.50				
	16.00-16.50				
	17.00-17.50				